

شیرازی به شرح و تفسیر

نویسندگان

(نویسندگان) شریح سادات



شہیخ سہڻدي (ٺَران)

پوستان

تہر جہمہ قہلغوجی : توختی ہاجی تہلا

شہجاک خہلق نہ شہریاتی

بۇ كىتاب ئىستانبۇل بەدىئىي نەشرىياتىنىڭ 1978 - يىلى 1 - نەشرى ،
1978 - يىلى 1 - باسمىغا ئاساسەن تەرجىمە ۋە نەشر قىلىندى .
本书根据伊斯坦布尔巴德尔出版社 1978 年第 1 版，1978 年第 1 次
印刷本翻译出版。

بوستان

ئاپتورى : شەيخ سەئىدى (ئىران)
تەرجىمە قىلغۇچى : توختى ھاجى تىللا
مەسئۇل مۇھەررىرى : ئازات ئالماس
مۇھەررىرى : راخمات مامۇت
مەسئۇل كوررېكتورى : سەنەۋەر ، زەمىرە
نەشر قىلىپ تارقاقچۇچى : شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى
ئادرېسى : ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادلىق يولى 348 - نومۇر
تېلېفون : 0991-2827472
پوچتا نومۇرى : 830001
ساقچۇچى : شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق شىنخۇا كىتابخانىسى
باسقۇچى : شىنجاڭ جىننەن مەتبەئەچىلىك شىركىتى
فورماتى : 880×1230 مىللىمېتىر ، 1/32
باسما تاۋىقى : 10.625
نەشرى : 2001 - يىلى 9 - ئاي 1 - نەشرى
باسمىسى : 2008 - يىلى 3 - ئاي 3 - باسمىسى
تراژى : 6161-11161
كىتاب نومۇرى : ISBN 978-7-228-06308-6
باھاسى : 22.00 يۈەن

بۇ كىتاب ئىستانبۇل بەدىئىي نەشرىياتىنىڭ 1978 - يىلى 1 - نەشرى ،
1978 - يىلى 1 - باسمىغا ئاساسەن تەرجىمە ۋە نەشر قىلىندى .
本书根据伊斯坦布尔巴德尔出版社 1978 年第 1 版，1978 第 1 次
印刷本翻译出版。

بوستان

ئاپتورى : شەيخ سەئىدى (ئىران)
تەرجىمە قىلغۇچى : توختى ھاجى تىللا
مەسئۇل مۇھەررىرى : ئازات ئالماس
مۇھەررىرى : راخمات مامۇت
مەسئۇل كوررېكتورى : سەنەۋەر ، زەمىرە
نەشر قىلىپ تارقاقچۇچى : شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى
ئادرېسى : ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادلىق يولى 348 - نومۇر
تېلېفون : 0991-2827472
پوچتا نومۇرى : 830001
ساقچۇچى : شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق شىنخۇا كىتابخانىسى
باسقۇچى : شىنجاڭ جىننەن مەتبەئەچىلىك شىركىتى
فورماتى : 880×1230 مىللىمېتىر ، 1/32
باسما تاۋىقى : 10.625
نەشرى : 2001 - يىلى 9 - ئاي 1 - نەشرى
باسمىسى : 2008 - يىلى 3 - ئاي 3 - باسمىسى
تراژى : 6161-11161
كىتاب نومۇرى : ISBN 978-7-228-06308-6
باھاسى : 22.00 يۈەن



«بوستان» ناملىق ئەسىرىنى ، بىر يىلدىن كېيىن تەخت ۋارىسى سەئىدگە بېغىشلاپ «گۈلىستان» ناملىق ئەسىرىنى يېزىپ ، خەلققە پەندە - نەسىھەت ۋە تەربىيە بېرىشنى مەقسەت قىلغان . ھەر ئىككى ئەسەر كارامەت ئېسىل ئەسەرلەر بولغاچقا ، قىسقىغىنا ۋاقىت ئىچىدە پارسچە سۆزلىشىدىغان ۋە پارس تىلىدىن خەۋەردار بولغان پۈتۈن ئىسلام دۇنياسىدا مۇناسىپ شوھرەتكە ئېرىشكەن . شۇنىڭ بىلەن بىللە بۇ ئەسەر غەرب تىللىرىغىمۇ تەرجىمە قىلىنىپ ، پۈتكۈل غەرب دۇنياسىدىمۇ چوڭ تەسىر قوزغاپ ، ئالەمشۇمۇل شاھ ئەسەر بولۇپ كەلمەكتە .

«گۈلىستان» بىلەن «بوستان» شىنجاڭدا قانچە ئەسىرلەردىن بۇيان مەدرىسلەردە دەرسلىك سۈپىتىدە ئوقۇلۇپ كەلگەن .

شېئىرىي ھېكايىلەردىن تۈزۈلگەن ئون بابلىق بۇ نادىر ئەسەر ئاددىيلا بىر ئەدەبىي ئەسەر بولماستىن ، ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ ئەڭ مۇھىم تەرەپلىرى بولغان ئادالەت ، ئېھسان ، شەپقەت ، ساداقەت ، مېھىر - مۇھەببەت ، ئەخلاق - پەزىلەت ، نازاكەت ، مەردلىك ، قانائەت ، كەمتەرلىك ، تەلىم - تەربىيە ، پىكىر - تەدبىر ، ئىنسانپەرۋەرلىك ، ۋەتەنپەرۋەرلىك قاتارلىق خىسلەتلەرنى يارقىن سۈرەتلەيدىغان ، جاھالەت ، زۇلمەت ، زالىملىق ، ئاچ كۆزلۈك ، ئالدامچىلىق ، يالغانچىلىق ، ھەسەتخورلۇق ، تەكەببۇرلۇق ، چىرىكلىك قاتارلىق ئىللەتلەرنى ھەجۋىي تىل بىلەن كەسكىن تەنقىد قىلىدىغان بىلىم خەزىنىسىدۇر .

مەزكۇر ئەسەر يالغۇز پارس كلاسسىك ئەدەبىياتىدا ئەڭ قىممەتلىك بايلىق ۋە مۇھىم يادىكارلىقلاردىن بىرى بولۇپلا قالماي ، بەلكى جاھان مەدەنىيەت خەزىنىسىدىمۇ ئۆزىگە مۇناسىپ ھۆرمەتلىك ئورۇننى ئىگىلەيدۇ .

بۇ كىتاب 1978 - يىلى ئىستانبۇلدا نەشر قىلىنغان تۈركچە نەسرىي نۇسخىسىدىن تەرجىمە قىلىندى . سەۋىيەمنىڭ تۆۋەنلىكىدىن سەۋەنلىك - خاتالىقلارنىڭ كۆرۈلۈشى تەبىئىي ، ئوقۇرمەنلەرنىڭ تۈزىتىش پىكىرلىرىنى قارشى ئالمەن .

图书在版编目(CIP)数据

果园：维吾尔文/(伊朗)萨迪著；托合提·提拉译. —乌鲁木齐：新疆人民出版社，2001.4（2007.11 重印）
ISBN 978—7—228—06308—6

I. 果… II. ①萨…②托… III. 诗歌—作品集—伊朗—现代—维吾尔语(中国少数民族语言) IV. I373.25

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 75142 号

责任编辑	阿扎提·阿里玛斯
编辑	热合曼·马木提
责任校对	赛娜瓦尔·再米拉
出版发行	新疆人民出版社
地址	乌鲁木齐市解放南路 348 号
电话	0991—2827472
邮编	830001
经销	新疆维吾尔自治区新华书店
印刷	新疆新华印刷厂
开本	880×1230 毫米 1/32
印张	10.625
版次	2001 年 9 月第 1 版
印次	2008 年 3 月第 3 次印刷
印数	6161 11161 册
定价	22.00 元

مۇندەرىجە

1	 مۇقەددىمە
1	 مۇناجات
6	 قەسىدە
800	تۆت خەلىپە بىلەن پەيغەمبەر خاندانى ھەققىدە قەسىدە
9	 «بوستان» نى يېزىشتىكى سەۋەب
10	 كىتابنىڭ يېزىلىش تارىخى
	ئىسلام پادىشاھى سەئىدىنى زەنگى ئوغلى ئەبۇ بەكرى -
11	 نىڭ ياخشى سۈپەتلىرى
15	 ئاتابەك مۇھەممەد سەئىد ھەققىدە مەدھىيە

بىرىنچى باب ئادالەت ۋە مەملىكەتنى ئىدارە قىلىش ھەققىدە

18	 قىسرا (نۇشرۋان) نىڭ ئوغلى ھۇرمۇزغا نەسىھىتى
20	 خۇسرەۋ پەرۋىزنىڭ شىرۋىيەگە نەسىھىتى
21	 جازالاشقا ئالدىرماسلىق ھەققىدە
27	 ئاجىزلارغا ھېسداشلىق قىلىش ھەققىدە
37	 خەلققە شەپقەت قىلىش ھەققىدە بىر ھېكايەت
38	 ھۆكۈمدارلارنىڭ دوست - دۈشمەنلىرىنى پەرق ئېتىشى
40	 ھەققىدە
	پادىشاھلارنىڭ خەلقنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىشى ھەققىدە
41	

- بۇرۇنقى ھۆكۈمدارلارنىڭ خەلققە قىلغان شەپقەتلىرى
- 42 ھەققىدە
- 47 زالىم پادىشاھ بىلەن بىر زاھىتنىڭ ھېكايىسى
- 48 يوقسۇللارنىڭ كۆڭلىنى خۇش قىلىش ھەققىدە
- كۈچلۈك چېغىدا ئاجىزغا مەرھەمەت قىلىش ھەققىدە
- 50 ھېكايە
- 52 ئادالەت ۋە زۇلۇمنىڭ ئاقىۋەتلىرى
- بىرى ئادىل ، يەنە بىرى زالىم ئىككى قېرىنداشنىڭ
- 53 ھېكايىسى
- 57 قانائەت ۋە رازىمەنلىك يوقسۇللارنىڭ قەلب ھۇزۇرى...
- 57 تەقۋادار بىلەن قۇرۇق كالىنىڭ ھېكايىسى
- 58 ياخشى ئىش بىلەن يامان ئىشنىڭ ئاقىۋىتى
- 59 بىر زالىم مىرانىڭ ھېكايىسى
- 60 زالىم ھەججەچ بىلەن راستچىل ئادەمنىڭ ھېكايىسى...
- 64 مەڭگۈلۈك بولمىغان دۇنيا سەلتەنتى ھەققىدە
- زاۋال تاپىدىغان ئىش ۋە مىراس قالىدىغان مۈلۈك
- 65 ھەققىدە
- 66 قىزىل ئارسلان بىلەن بىر ئالىمنىڭ ھېكايىسى
- 69 گۈر پادىشاھى ھەققىدە بىر ھېكايە
- ئابباسىي خەلىپىسى مەئمۇن بىلەن چۆرىسىنىڭ
- 76 ھېكايىسى
- 78 زالىم ھۆكۈمدار بىلەن دەرۋىشنىڭ ھېكايىسى
- نەسىھەت ئاڭلىمايدىغان كىشىگە ئېغىز جوراتماسلىق
- 81 ھەققىدە بىر ھېكايە
- 83 ھەربىي قوشۇننى ئىدارە قىلىشنىڭ ئاساسلىرى
- 85... تىنچلىق چاغلىرىدا ئەسكەرنى ياخشى كۈتۈش ھەققىدە
- 86 تەجرىبىلىك ئەر كىشىلەر ھەققىدە

- 88 ئىختىساسلىقلارنىڭ كۆڭلىنى ئېلىش ھەققىدە
- 89 ھەر جەھەتتە دۈشمەندىن ساقلىنىش ھەققىدە
- 89 دۈشمەننى ئەقىل بىلەن يوقىتىش ھەققىدە
- 90... كېيىننى ئويلاپ ، دۈشمەنگە يېقىنچىلىق قىلىش ھەققىدە
- 91... يېقىنچىلىق قىلغان دۈشمەندىن ھەزەر ئەيلەش ھەققىدە
- 92 ئۆز سىرىنى ساقلاش ھەققىدە
- 94 ئىككىنچى باب ئېھسان ۋە ياخشىلىق ھەققىدە
- 95 يېتىمنىڭ بېشىنى سىلاپ ھالىغا يېتىش ھەققىدە
- 96 يېتىم - يېسىرلارغا ياخشىلىق قىلىش ھەققىدە
- 98 ياخشىغىمۇ ، يامانغىمۇ ئېھسان قىلىش ھەققىدە
- تەقۋادار بىلەن نومۇسىز ۋە يۈزسىز تىلەمچىنىڭ
- 99 ھېكايىسى
- 100 خەسسى بىلەن مەرد ھەققىدە ھېكايە
- 101 تەمسىل
- 104 ئۆزىنى ماختىغان تەقۋادارنىڭ ھېكايىسى
- 105 بۇ مەنىدە يەنە بىر ھېكايە
- 107 ياخشىلارغا ۋە يامانلارغا ياخشىلىق قىلىش ھەققىدە
- 108... خەلق بىلەن ياخشى ئۆتۈش ، كەمتەر بولۇش ھەققىدە
- 109 بىچارىلەرگە رەھىم قىلىشنىڭ پايدىسى
- 111 ياخشى ئادەملەرنىڭ مۇئامىلىسى ھەققىدە ھېكايە
- 112 ئالىيجانابلىق ۋە ئۇنىڭ نەتىجىسى ھەققىدە
- 113 ئېھسان بىلەن كۆڭۈل ئۆتۈش ھەققىدە ھېكايە
- 115 بېخىل تەقۋادارنىڭ ھېكايىسى
- 116 ھاتەم تايىنىڭ ھېكايىسى
- 118 يەمەن پادىشاھى بىلەن ھاتەم تايىنىڭ ھېكايىسى
- 121 ھاتەم تايىنىڭ قىزى ھەققىدە بىر ھېكايە

- ئاليجاناب ھاتەم تايىنىڭ ھېكايىسى ۋە ئىسلام پادى-
شاھى ئەبۇبەكر ئىبنى سەئىد ئىبنى زەنگىنى خەير
122 بىلەن ياد ئېتىش ھەققىدە
123 بىر ھۆكۈمدارنىڭ سىلىق مۇئامىلىسى ھەققىدە
126 ئومۇمىي خەلقنى نەزەردە تۇتۇش ھەققىدە
128 خەسسى ئاتا بىلەن بىئەدەپ ئوغۇلنىڭ ھېكايىسى
130 ئاز ياخشىلىققا كۆپ ئىنئام ھەققىدە بىر ھېكايە
ياخشىلىق قىلىشنىڭ ئاخىرەتتىكى ئىنئامى ھەققىدە
132 ھېكايەت
133 ھۆكۈمدارنىڭ ماھارەت ۋە سىياسەتلىرى ھەققىدە
ئېھساننى لايىق كىشىگە قىلىش ھەققىدە بىر ئەر -
134 خوتۇننىڭ ھېكايىسى

ئۈچىنچى باب ھەقىقىي مۇھەببەت ، ۋەلىيلەرنىڭ يولى ۋە

- 137 ئۇلارغا مۇھەببەت ھەققىدە
138 كىنايىلىك مۇھەببەت ھەققىدە
139 ھەقىقىي مۇھەببەت ھەققىدە
140 نامرات يىگىت بىلەن مەلىكىنىڭ ھېكايىسى
142 مۇھەببەت ئەھلىنىڭ ئۆزىدىن كېچىشى ھەققىدە ھېكايە
143 ئىشتىياق ۋە مۇھەببەت ھەققىدە ھېكايە
ئۆزىنى يوقىتىشنىڭ غەلىبىسى ۋە ئاشىقنىڭ سەلتە-
145 نىتى ھەققىدە
147 سەۋر ۋە چىدام ھەققىدە ھېكايە
ئەيىبلەشتىن قورقمايدىغان ۋە جەبىر - جاپادىن ئەندىشە
149 قىلمايدىغان ئاشىقنىڭ ھېكايىسى
سەۋر ۋە سەۋر قىلغىلى بولمايدىغان جاپا ھەققىدە
150 ھېكايە

152 ئاشقنىڭ ئەقىل بىلەن غەلىبە قىلىشى ھەققىدە
 154 مەجنۇننىڭ لەيلىگە بولغان ھەقىقىي مۇھەببىتى
 ئاللاننىڭ بارلىقى ئالدىدا پۈتۈن مەۋجۇداتنىڭ پانىيلىقى
 157 ھەققىدە
 158 يېزا غوجىدارى بىلەن پادىشاھ لەشكىرىنىڭ ھېكايىسى...
 162 دەرۋىشلەرنىڭ ساماسى ھەققىدە
 163 ساماننىڭ ھەقىقىي مەنىسى ھەققىدە
 پەرۋاننىڭ شامغا بولغان رىياسىز مۇھەببىتى ھەققىدە
 164 ھېكايە
 167 شامنىڭ پەرۋانە بىلەن سۆھبىتى

170 تۆتىنچى باب كەمتەرلىك ھەققىدە
 170 يۇقىرىدىكى مەنىگە دائىر بىر ھېكايە
 170 شۇ مەنىگە دائىر يەنە بىر ھېكايە
 172 باپەزىدى بەستامنىڭ كەمتەرلىكى ھەققىدە ھېكايە
 172 كىيىرنىڭ ئاقسۇتى ، كەمتەرلىكنىڭ بەرىكىتى
 ھەزرىتى ئىيسا بىلەن ماختانچاق بىر دىندارنىڭ ۋە
 173 پۇشايىمان قىلغان بىر گۇناھكارنىڭ ھېكايىسى
 177 نامرات ئالىم بىلەن مەغرۇر قازىنىڭ ھېكايىسى
 180 تەمسىللىك ھېكايە
 181 شاھزادىنىڭ توۋا قىلىشى ھەققىدە ھېكايە
 186 سەييارە بال ساتقۇچىنىڭ ھېكايىسى
 187 مەرد كىشىلەرنىڭ ئىززەت - نەپسى ھەققىدە
 ياخشى تەبىئەتلىك خوجايىن بىلەن يامان تەبىئەتلىك
 188 قۇلنىڭ ھېكايىسى
 189 مەرۇف كەرھى بىلەن بىمار مېھماننىڭ ھېكايىسى ...
 تەربىيىسىزلىك ئالدىدا ئۇلۇغلارنىڭ سەۋر - تاقىتى

- 192 ھەققىدە ھېكايە
دەرۋىشلەرنىڭ ئەدەپسىزلىكى ۋە پادىشاھلارنىڭ سەۋر-
194 لىرى ھەققىدە ھېكايە
ئۆزىنى چوڭ تۇتقۇچىلارنىڭ ھەممىدىن مەھرۇملۇقى
197 ھەققىدە ھېكايە
قۇللارنىڭ ياخشىلىقنى بىلىشى ۋە مۇلايىملىقى ھەققىدە
197 ھېكايە
كەمتەرلىك ۋە يېلىنىش ھەققىدە بىر ھېكايە 199
ھاتەمى ئاسەمنىڭ گاسلىقىنىڭ سىرى ھەققىدە ھېكايە..... 200
زاھىت بىلەن ئوغرىنىڭ ھېكايىسى 201
دوست ئۈچۈن دۈشمەننىڭ جاپاسىغا چىداش ھەققىدە
202 ھېكايە
لوقمان ھەكىمنىڭ سەۋر - تاقىتى ھەققىدە ھېكايە ... 203
باغدادلىق جۈنەيدىنىڭ كەمتەرلىكى..... 204
بىلىمدار بىلەن سازەندىنىڭ ھېكايىسى 205
يامان تەبىئەتلىك ، ئوسال خۇيلۇق كىشىلەرنىڭ جاپا-
206 لىرىغا مەردلەرنىڭ سەۋرلىرى ھەققىدە ھېكايە.....
خەلىپە ئەلىنىڭ كەمتەرلىكى ھەققىدە ھېكايە 207
خەلىپە ئۆمەرنىڭ كەمتەرلىكى ھەققىدە ھېكايە..... 209
ياخشى تەبىئەتلىك بولۇشنىڭ پايدىسى ھەققىدە ھېكايە 210
زۇننۇن مىسىرى ۋە ئۇنىڭ كەمتەرلىكى ھەققىدە
210 ھېكايە
- 213 بەشىنچى باب رازىلىق ھەققىدە
213 تەقدىرگە تەن بېرىش ھەققىدە
214 ئىسفاھانلىق پالۋاننىڭ ھېكايىسى
218 ئەردەبىللىك مەرگەننىڭ ھېكايىسى

- 219 دوختۇر بىلەن پالۋاننىڭ ھېكايىسى
يوقسۇل بىلەن ئۇنىڭ جېدەلخور خوتۇنى ۋە باي قوش-
- 221 نىسنىڭ ھېكايىسى
دەرۋىش بىلەن سەت خوتۇننىڭ ھېكايىسى
- 222 گىيە بىلەن كۆكۈنەكنىڭ ھېكايىسى
توقۇمىچى شاگىرتنىڭ ھېكايىسى
- 223 تۆگە بوتىسىنىڭ ھېكايىسى
ئىخلاسىنىڭ بەرىكىتى ۋە رىيانىڭ ئاپىتى ھەققىدە.....
- 224 «تاغلىق ئاتا» بىلەن ئىخلاى ھەققىدە
روزا نۇتقان كىچىك بالىنىڭ ھېكايىسى
- 226 ئىككى يۈزلىمە تەقۋادارنىڭ ھېكايىسى
226 ئالتىنچى باب قانائەتكار كىشىنىڭ سۈپىتى ھەققىدە ...
- 229 ئىنساننىڭ قىممىتىگە دائىر ھېكايە
239 يەتتىنچى باب تەربىيە ھەققىدە.....
- 243 سۈكۈت قىلىشنىڭ پەزىلىتى ھەققىدە
244 ئازۇدىد دەۋلە ھەققىدە بىر ھېكايە
248 ئەيىبنى يېپىشنىڭ پەزىلىتى ۋە سۈكۈتنىڭ ياخشىلىقى
ھەققىدە ھېكايە.....
- 252 غەيۋەت قىلماسلىق ھەققىدە
253 كىملىرىنىڭ غەيۋىتىنى قىلىشقا بولىدۇ
259 غەيۋەتخورلۇق ۋە غەيۋەتخور ھەققىدە ھېكايە.....
260 ئاياللار ۋە ئۇلارنىڭ ياخشى - يامان خۇيلىرى ھەققىدە.....
263 بالا تەربىيىسى ھەققىدە.....
266 دىلبەرلەردىن ساقلىنىش ھەققىدە
268 خىزمەتكارلارنى تەربىيەلەپ يېتىشتۈرۈش ھەققىدە ...
269

- 270 ساختا ئاشىقلار
- 270 بىر دەرۋىش بىلەن ھىپوكراتنىڭ ھېكايىسى
- 272 كىشىلەرنىڭ جاپاسىغا سەۋر قىلىش ھەققىدە
- 278 سەككىزىنچى باب شۈكۈر قىلىش ھەققىدە
- 280 ئىنساننىڭ يارىتىلىشىدىكى ئىلاھىي ماھارەت
- 281 نېمەتكە نان كورلۇق ھەققىدە ھېكايە
- ئاللاننىڭ قۇدرىتىنىڭ ئەسەرلىرى ۋە شۈكۈر قىلىش
- 283 ھەققىدە
- 284 جانابىي ھەقنىڭ نېمەتلىرىنى تونۇش ھەققىدە
- 285... سۇلتان تۇغرۇل بىلەن ھىندى كۆزەتچىنىڭ ھېكايىسى
- 288... دەرۋىشلەرنىڭ نەزەرلىرى سەۋەبتە ئەمەس ، ئاللا دۇر
- قىلىنغان ئىشتا ئاللاننىڭ تەۋپىقىگە مۇيەسسەر بولۇش
- 290 ھەققىدە
- ھىندىستانغا سەپىرىم ۋە بۈتپەرەسلەرنىڭ ئازغىنلىقى
- 291 لىرى ھەققىدە
- 298 توققۇزىنچى باب توۋا ھەققىدە
- ياشانغان كىشىنىڭ ياشلىقىغا ھەسرەت قىلغانلىقى
- 298 ھەققىدە ھېكايە
- 300 تېۋىپ بىلەن بوۋاينىڭ ھېكايىسى
- قېرىشتىن ئاۋۋال ياشلىقنىڭ قەدرىنى بىلىش ھەققىدە
- 301 ھېكايە
- 309 تەلىم ۋە تەننەپھ ھەققىدە
- 322 ئونىنچى باب مۇناجات ۋە خاتىمە

مۇقەددىمە

مۇناجات

قۇدرىتى بىلەن تەندە جاننى ۋە ھېكمىتى بىلەن تىلدا سۆزنى ياراتقان ، قۇللىرىغا رەھىم - شەپقەت قىلىپ ، ئاجىزلارغا مەدەت بېرىدىغان ، خاتالارنى كەچۈرۈپ ، ئۆزىلەرنى قوبۇل قىلىدىغان سېخىي ئاللاننىڭ نامى بىلەن باشلايمەن .

ئۇ شۇنداق شان - شۆھرەتلىك ، تەڭداشسىز ، قۇدرەتلىك ۋە ئەزىز ئۇلۇغدۇركى ، ئۇنىڭ بوسۇغىسىدىن باش تارتىپ يۈز ئۆرۈگەن كىشى قايسى ئىشككە بېرىپ باش قويۇپ يۈز سۈرسىمۇ ، بىرەر ئىززەت تاپالمايدۇ .

كېىر بىلەن باشلىرىنى غادايتىۋالغان مەغرۇر ھۆكۈمدارلارمۇ ئۇنىڭ بوسۇغىسىدا باشلىرىنى يەرگە قويۇپ يېلىنىدۇ .

ئۇ ئۆزىگە قارشى چىققانلارنى شۇئان جازالىمايدۇ ۋە ئۆزى تىلىگەنلەرنىمۇ جەبىر - جاپا بىلەن قوغلىمايدۇ . گۇناھلارنى كۆرگىنىدە سەۋر بىلەن ياپىدۇ . بىرەر قۇلغا يامان ئىشى ۋەجىدىن غەزەپلەنسە ، توۋا قىلسا ، ئۇنىڭ يامان ئىشىنى دەپتىرىدىن ئۆچۈرۈۋېتىدۇ . ھەر ئىككى دۇنياسى ئۇنىڭ ئىلىم دېڭىزىدىن بىر قەترە ۋە بىر تامچە سۇ دەرىجىسىدىن ئورۇن .

بىرەيلەن ئاتىسىغا قارشى چىقسا ، شۈبھىسىزكى ، ئاتىسى ئۇنىڭغا خاپا بولىدۇ ، بىرەيلەن تۇغقىنىدىن خۇرسەن بولمىسا ، ئۇنى يات ئورنىدا كۆرۈپ يېنىغا يولاتمايدۇ ، قۇل بۇيرۇلغان ئىشىنى دەرھال ئورۇندىمىسا ، خوجايىنى ئۇنى ياخشى كۆرمەيدۇ ۋە ئازارلايدۇ . دوستلىرىغا ۋاپادار بولمىسا ، ئۇلار سەندىن يىراق

قېچىپ يېنىڭغا يولمايدۇ . لەشكەرلەر ۋەزىپىسىنى ئورۇندىمىسا ، پادىشاھ ئۇلارنىڭ ئەدىپىنى بېرىدۇ . لېكىن ، ئاسمان - زېمىننىڭ ئىگىسى بولغان ئۇلۇغ ئاللا ئاسىي قۇلىنىڭ يۈزىگە رىزىق ئىشكىنى ياپمايدۇ .

يەر يۈزى ئۇنىڭ ھەممىگە ئوچۇق داستىخانىدۇر . بۇ داستىخاندا دوستىمۇ ، دۈشمەنمۇ بىردۇر . بۇ داستىخان شۇنداق كەڭ سېلىنغانكى ، قاپ تېغىدىكى ئەقا^۱ قۇشمۇ ئۇنىڭدىن نېسىۋىسىنى ئالىدۇ .

ئۇ جۈپتى ، ئوخشىشى ياكى زىتى بار دېگەندەك تۆھمەتلەردىن پاكتۇر . ئىنس - جىننىڭ ئىبادەتلىرىگە ئېھتىياجى يوقتۇر . ھەممە ئادەم ۋە ھەممە نەرسە ، پۈتۈن مەۋجۇداتلار ، ئىنسانلار ، قۇشلار ، چۈمۈلىلەر ، چېۋىلەر ئۇنىڭ ئەمرىگە باش ئېگىدۇ .

ئۇ ئۇلۇغلۇقى ، مەردلىكى بىلەن ھەممە يەرنى ۋە ھەممە شەيئىنى قاپلىغان لاتاپەتلىك ، شەرەپلىك زاتتۇر . ئۇ ئىشلارنى يۈرگۈزگۈچى ، مەۋجۇداتلارنىڭ خوجايىنى ۋە سىرلارنى بىلگۈچىدۇر . ئۇلۇغلۇق ، كىبىر پەقەت ۋە يالغۇز ئۇنىڭغا يارىشىدۇ . چۈنكى ئۇنىڭ سەلتەنتى ئەزەلىي بولۇپ ، زاتى ھەممىدىن قانائەتچاندۇر .

ئۇ بىرىنىڭ بېشىغا تەلەي تاجىنى كىيىدۇرىدۇ ، يەنە بىرىنى تەختىدىن قارا يەرگە چۈشۈرىدۇ . بىرىنىڭ بېشىدا سائادەت تاجى ، يەنە بىرىنىڭ ئۈچىسىدا بەتبەختلىك توقۇمى باردۇر .

ھەزرىتى ئىبراھىم تاشلىغان ئوتنى گۈلىستان ئەيلىگەن ئۇدۇر ، بىر توپ ئىنساننى نىل دەريا يولى بىلەن ئوتقا يوللىغان ئۇدۇر . بەختىيارلىق ، بەتبەختلىك ، ھەممە ئىش ئۇنىڭ ئەمر - پەرمانى بىلەن بولىدۇ .

پەردە كەينىدە قىلىنغان يامان ئىشلارنى كۆرۈپ تۇرىدۇ ،

۱. ئەقا — رىۋايەتلەردىكى سۇمۇرغ .